

HOLIDAY SYMPHONY™

MUSIC LIGHT SHOW | JEU DE LUMIÈRE MUSICAL
ESPECTÁCULO DE LUCES MUSICALES

Spotlight | Projecteur | Foco tipo Spot

Model: | Modèle : | Modelo: HS-SL

NOTE

The Music Conductor Speaker is required for the Holiday Symphony Light Shows. It is either purchased separately or included in combo sets by retailers.

READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

WARRANTY

Thank you for your purchase of Polygroup® products! We do hope that you are happy with what you received, but we know sometimes it is necessary to exchange or return an item. Therefore, Polygroup® offers a 30-day limited warranty on this product.

We are happy to repair your defective item or replace it with an item that is equal to the purchase price, given that:

- You are the original purchaser for products purchased directly from an authorized retailer or wholesaler of Polygroup® products;
- The item was purchased within the last 30 days;
- The item was purchased during its intended season;
- Proof of purchase can be provided;
- The item is in its original packaging.

If you meet these requirements, please contact us at (email) warranty@polygroup.com or at (phone) 1-888-919-0070 so that we may forward you a quality assurance form.

* Note: Warranty is not extended to items that are purchased from seasonal stores as they generally sell items with an "all sales final" policy.

Warranty is also not extended to close-out, factory seconds, or resold products (i.e. garage sales, online auctions, or online retailers not purchased directly from Polygroup®).

Any issues with items purchased from these types of vendors/sellers will need to be addressed through them.

AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical products, basic precautions should always be followed including the following:

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.

1. Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
2. This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
3. Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat.
4. Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails.
5. Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire.
6. Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.
7. This is an electric product - not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it.
8. Do not use this product for other than its intended use.
9. Do not hang ornaments or other objects from cord, wire, or light string.
10. Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation.
11. Do not cover the product with cloth, paper or any materials not part of the product when in use.
12. This product can be used by children over 8 years old, and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, given that they have the right supervision or instructions concerning the use of the product in a safe way and understanding the hazards involved. Children should not play with the product. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision.
13. Risk of fire: the supply cord, adapter, plugs and/or connectors cannot be replaced or modified. If either is damaged, the product should be scrapped.
14. Strobe lights have been known to trigger seizures in people with photosensitive epilepsy.
15. Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION

- To reduce the risk of fire or electric shock:
 - Do not install on trees having needles, leaves or branches covering of metal or materials which look like metal;
 - Do not mount or support cords or cables in a manner that can cut or damage wire insulation;
 - Do not attempt to replace lamps or modify string;
 - Use only the adapter provided with this product;
 - This product does not contain lamp shunts, which allow the product to operate if one lamp burns out.
- Make sure connectors are fully inserted and any connector rings are twisted until completely secured such that the rings can no longer be turned and the two portions of the connectors are completely assembled.
- The lighting string is rated 6.3 Watts [0.26 Amps]. Do not overload. To avoid the risk of fire or personal injury, do not exceed the maximum allowable electrical load.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Description	Lamp Counts	AC Adapter	Rated Wattage of Light String [Amps]	Total Wattage of Light String and Adapter
Spotlight	1	USA & Canada Version: Input: 120 V~ / 60 Hz, 0.25 A Output: DC 24 V, 0.541 A	6.3 W [0.26 A]	7.6 W
		Australia Version: PRI: 100-240 V~ / 50-60 Hz, Max: 0.3 A SEC: Urated = DC 24 V, Prated = 12 W		

USE & CARE INSTRUCTIONS

- When the product is placed on a live tree, the tree should be well maintained and fresh. Do not place on live trees in which the needles are brown or break off easily. Keep the tree holder filled with water.
- If the product is placed on a tree, the tree should be well secured and stable.
- Before using or reusing, inspect product carefully. Discard any products that have cut, damaged, or frayed wire insulation or cords, cracks in the lampholders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire.
- When storing the product, carefully remove the product from wherever it is placed, including trees, branches, or bushes, to avoid any undue strain or stress on the product conductors, connections, and wires.
- When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight.



Information Decoration lighting, not suitable for household illumination. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

Caution Warning

This is a class B product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures! Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. Do not connect parts of this light chain to those of another manufacturer. NON-REPLACEABLE BULB. Built-in LED light source. The connecting cable cannot be repaired or replaced. If the cable is damaged, the entire fitting must be discarded. Danger! Strangulation hazard. Hang out of reach of young children.

NOTE

Le hautparleur chef d'orchestre est requis pour les jeux de lumière Holiday Symphony. Il doit être acheté séparément s'il n'est pas vendu dans un ensemble par le détaillant.

LIRE LES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

GARANTIE

Merci d'avoir acheté un produit de Polygroup^{MD}! Nous espérons que vous êtes satisfait de votre achat, mais nous sommes conscients que vous pourriez avoir à échanger ou à retourner le produit. C'est pourquoi PolygroupMD offre une garantie limitée de 30 jours sur ce produit.

Nous réparerons volontiers votre produit défectueux ou le remplacerons par un article de valeur égale, pourvu que les conditions suivantes soient respectées :

- Vous êtes l'acheteur original du produit et l'avez acheté directement d'un détaillant ou d'un grossiste autorisé de produits Polygroup^{MD}.
- L'article a été acheté dans les 30 derniers jours.
- L'article a été acheté dans sa saison d'utilisation prévue.
- Vous êtes en mesure de fournir une preuve d'achat.
- L'article est dans son emballage d'origine.

Si toutes ces conditions sont respectées, veuillez nous écrire à warranty@polygroup.com ou nous téléphoner au 1 888 919-0070 pour obtenir un formulaire d'assurance de la qualité.

* N.B. : La garantie ne s'applique pas aux articles achetés dans des magasins saisonniers, car ils sont généralement en vente définitive.

La garantie ne s'applique pas non plus aux produits en liquidation, d'occasion ou revendus [p. ex. vente-débaras, enchère en ligne ou détaillant en ligne ne faisant pas directement affaire avec Polygroup^{MD}]. Tout problème touchant un produit acheté auprès de ce type de vendeur devra être confié à celui-ci.

AUSTRALIE : Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues, conformément à la législation sur la protection du consommateur de l'Australie. L'acheteur a droit à un remplacement ou à un remboursement pour un défaut majeur et en compensation à toute autre perte et tout autre dommage raisonnablement prévisible.

Il a également le droit de faire réparer ou remplacer un produit si celui-ci n'est pas d'une qualité acceptable, même si le défaut n'est pas considéré comme majeur.

AVERTISSEMENT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation de produits électriques exige certaines précautions, notamment les suivantes.

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

1. Sauf indication contraire, ne pas utiliser de produits saisonniers à l'extérieur. Les produits utilisés à l'extérieur doivent être branchés sur une prise équipée d'un disjoncteur de fuite de terre. S'il n'y en a pas, communiquer avec un électricien qualifié pour en faire installer une.
2. Ce produit à usage saisonnier ne devrait pas être installé ni utilisé de façon permanente.
3. Ne pas installer à proximité d'un radiateur à gaz ou électrique, d'un foyer, d'une chandelle ou de toute autre source de chaleur similaire.
4. Ne pas fixer les fils au moyen d'agrafes ou de clous ni les soutenir par des clous ou des crochets pointus.
5. Ne pas appuyer les ampoules sur le cordon d'alimentation ni aucun autre fil.
6. Débrancher le cordon en quittant la maison, à l'heure du coucher et lorsque le produit est laissé sans surveillance.
7. Ceci n'est pas un jouet, mais un produit électrique! Pour éviter tout risque d'incendie, de brûlure, de blessure et de décharge électrique, ne pas jouer avec le produit et ne pas le laisser à la portée de jeunes enfants.
8. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu.
9. Ne pas suspendre de décorations ou d'autres objets au cordon, aux fils ou à la guirlande.
10. Pour éviter d'endommager la gaine isolante des fils, ne pas fermer de porte ou de fenêtre sur le produit ou la rallonge électrique.
11. Ne pas couvrir le produit de tissu, de papier ou de tout autre matériau étranger pendant l'utilisation.
12. Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites s'ils comprennent les risques et sous la surveillance d'une personne responsable, ou si cette dernière leur a enseigné comment utiliser le produit de façon sécuritaire. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit, ni l'utiliser ou l'entretenir sans surveillance.
13. Risque d'incendie : Le cordon d'alimentation, l'adaptateur, les fiches et les connecteurs ne sont pas remplaçables ni modifiables. Si l'un de ceux-ci est endommagé, il faut jeter le produit.
14. Les lumières stroboscopiques peuvent déclencher des crises chez les personnes faisant de l'épilepsie photosensible.
15. Lire et respecter toutes les consignes figurant sur le produit ou fournies dans l'emballage.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

ATTENTION

- Pour réduire les risques d'incendie et de décharge électrique :
 - Ne pas installer le produit sur un arbre doté d'aiguilles, de feuilles ou de branches en métal ou d'apparence métallique.
 - Ne pas fixer ou installer les câbles ou les cordons électriques d'une manière qui risque de couper ou d'endommager la gaine isolante des fils.
 - Ne pas tenter de remplacer les ampoules ou de modifier les fils.
 - Ne pas utiliser un adaptateur autre que celui fourni avec le produit.
 - Le produit n'est pas doté de shunts lui permettant de fonctionner si l'une des ampoules a grillé.
- Vérifier que les connecteurs sont bien insérés, que les bagues de raccord sont complètement fixées et qu'elles ne peuvent pas plus tourner, et que les deux parties des connecteurs sont bien assemblées.
- Cette guirlande lumineuse a une puissance de 6,3 W (0,26 A). Pour éviter les risques d'incendie et de blessure, ne pas dépasser la puissance électrique maximale indiquée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Description	Nombre d'ampoules	Adaptateur CA	Puissance en watts de la guirlande (en ampères)	Puissance en watts totale de la guirlande et l'adaptateur
Projecteur	1	Version pour les États-Unis et le Canada : Entrée : 120 V~ / 60 Hz, 0.25 A Sortie : DC 24 V, 0.541 A	6.3 W (0.26 A)	7.6 W
		Version pour l'Australie : Primaire : 100-240 V~ / 50-60 Hz, Max: 0.3 A Secondaire : tension = DC 24 V, puissance = 12 W		

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

- Le produit peut être installé dans un arbre naturel, pourvu que celui-ci soit frais et bien entretenu. Ne pas installer dans un arbre dont les aiguilles sont brunes ou tombent facilement. Veiller à ce que le pied de l'arbre soit toujours rempli d'eau.
- Vérifier que l'arbre est solide et stable avant d'y installer le produit.
- Inspecter attentivement le produit avant de l'utiliser ou de le réutiliser. Jeter le produit si la gaine des fils ou les cordons sont coupés, endommagés ou usés, si les douilles ou les ampoules sont fissurées, si les raccords sont desserrés ou si des fils de cuivre sont à découvert.
- Au moment de ranger le produit, le retirer soigneusement de son emplacement (arbre, branche, arbuste) sans tirer sur les conducteurs, les raccords et les fils.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, ranger soigneusement le produit dans un endroit frais et sec à l'abri du soleil.



Information : Éclairage décoratif seulement; ne convient pas à un éclairage domestique. Le symbole de croix sur une poubelle signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé conformément aux règlements locaux d'élimination des déchets.

Mise en garde

Ceci est un produit de classe B. Dans un environnement domestique, le produit peut nuire aux communications radio, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires. Ne pas brancher le produit lorsqu'il est dans son emballage. Ne connecter aucune partie du produit à un produit d'un autre fabricant. LES AMPOULES À DEL INTÉGRÉES NE SONT PAS REMPLAÇABLES. Le câble d'alimentation ne peut pas être réparé ou remplacé. Si le câble est endommagé, il faut jeter le produit complet.

Danger! Risque d'étranglement. Suspender hors de la portée des jeunes enfants.

NOTA

Se requiere la bocina conductora de música para los espectáculos de luces Holiday Symphony. Se puede comprar por separado o en paquetes establecidos en el punto de venta.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIAS.

GARANTÍA

¡Gracias por comprar productos Polygroup®! Esperamos que esté satisfecho con lo que recibió, pero también entendemos que a veces es necesario cambiar o devolver un artículo. Por lo tanto, Polygroup® ofrece una garantía limitada por 30 días para este producto.

Nos complace reparar su producto defectuoso o reemplazarlo con un producto que sea igual al precio de compra de este, tomando en cuenta lo siguiente:

- Usted compró originalmente los productos directamente a un minorista o mayorista autorizado por Polygroup® para vender sus productos.
- El producto se adquirió en los últimos 30 días;
- El producto fue comprado durante la temporada prevista;
- Se puede proporcionar prueba de compra;
- El producto está en su empaque original.

Si cumple con todos estos requisitos, comuníquese con nosotros al [correo electrónico] warranty@polygroup.com o al [teléfono] 1-888-919-0070 para enviarle un formulario de garantía de calidad.

* Nota: La garantía no se extiende a los productos que se compran en tiendas de temporada, ya que estas generalmente venden artículos con una política de "venta final".

La garantía tampoco se extiende a productos de liquidación, de segunda calidad o reventa [es decir, ventas de garaje, subastas en línea o minoristas en línea que no se compran directamente de Polygroup®]. Cualquier problema con los artículos comprados a estos tipos de vendedores deberá ser tratado a través de ellos.

AUSTRALIA: Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas bajo la Ley Australiana del Consumidor. Tiene derecho a un reemplazo o reembolso por una falla mayor y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que se reparen o reemplacen los productos si los productos no son de calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo mayor.

ADVERTENCIA

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar productos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

1. No utilice productos de temporada al aire libre a menos que estén marcados como adecuados para uso en interiores y exteriores. Cuando se usa en exteriores, este producto debe conectarse a un tomacorriente con interruptor de circuito por falla de conexión a tierra (GFCI). Si no se proporcionó uno, comuníquese con un electricista calificado para que realice una instalación adecuada.
2. Este producto de uso por temporadas no está diseñado para su instalación o uso permanente.
3. No lo instale ni coloque cerca de calentadores de gas o eléctricos, chimeneas, velas u otras fuentes de calor similares.
4. No fije el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque en ganchos o clavos afilados.
5. No deje que las lámparas se sostengan del cable de alimentación o de ningún cable.
6. Desconecte el producto de la fuente de energía cuando salga de la casa, cuando se retire por la noche o si se deja desatendido.
7. Este es un producto eléctrico, ¡No es un juguete! Para evitar el riesgo de incendio, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se deberá jugar con él ni colocar al alcance de los niños pequeños.
8. No utilice este producto para otro uso que no sea el previsto.
9. No cuelgue adornos u otros objetos del cable, alambre o serie de luces.
10. No cierre puertas o ventanas sobre el producto o cables de extensión ya que esto puede dañar el aislamiento del cable.
11. No cubra el producto con tela, papel o cualquier material que no sea parte del producto cuando se esté utilizando.
12. Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas si se les proporciona la supervisión o las instrucciones correctas sobre el uso del producto de manera segura y entiendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
13. Riesgo de incendio: el cable de suministro, el adaptador, los enchufes y / o los conectores no se pueden reemplazar ni modificar. Si alguno está dañado, el producto debe desecharse.
14. Se sabe que las luces estroboscópicas provocan convulsiones en personas con epilepsia fotosensible.
15. Lea y siga todas las instrucciones que se encuentran en el producto o que se proporcionan con el producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica:
 - No lo instale en árboles que tengan agujas, hojas o ramas que cubran metal o materiales que parezcan metal;
 - No fije ni sujete cables, de manera que puedan cortar o dañar el aislamiento del cable;
 - No intente reemplazar lámparas o modificar cables;
 - Use solo el adaptador proporcionado con este producto;
 - Este producto no contiene derivaciones de la lámpara, lo que permite que el producto funcione aún si una lámpara se quema.
- Asegúrese de que los conectores estén completamente insertados y que los anillos de los conectores se enrosquen hasta que estén completamente asegurados, de modo que los anillos ya no puedan girarse y las dos partes de los conectores estén completamente ensambladas.
- La serie de luces tiene una potencia de 6.3 vatios [0.26 amperes]. Para evitar el riesgo de incendio o lesiones personales, no exceda la carga eléctrica máxima permitida.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Descripción	Total de luces	Adaptador de CA	Potencia nominal de la serie de luces [Amperes]	Potencia total de la serie de luces y el adaptador
Foco tipo Spot	1	Versión de E.U.A. Y Canadá: Entrada: 120 V~ / 60 Hz, 0.25 A Salida: DC 24 V, 0.541 A	6.3 W [0.26 A]	7.6 W
		Versión de Australia: PRI: 100-240 V~ / 50-60 Hz, Máx.: 0.3 A SEC: clasificación U = DC 24 V, clasificación P = 12 W		

INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO

- Cuando el producto se coloque en un árbol natural, el árbol debe estar bien mantenido y fresco. No lo coloque en árboles naturales en los que las agujas sean de color café o que se rompan fácilmente. Mantenga la maceta del árbol llena de agua.
- Si el producto se coloca en un árbol, el árbol debe estar bien asegurado y estable.
- Antes de usar o reutilizar, inspeccione el producto cuidadosamente. Deseche cualquier producto que tenga aislamientos o cables cortados, dañados o deshilachados, grietas en los portalámparas, conexiones sueltas o alambre de cobre expuesto.
- Al almacenar el producto, retire con cuidado el producto de donde sea que esté colocado, incluidos árboles, ramas o arbustos, para evitar presiones o tensiones indebidas en los conductores, conexiones y cables del producto.
- Cuando no esté en uso, almacene cuidadosamente en un lugar fresco, seco y protegido de la luz solar.



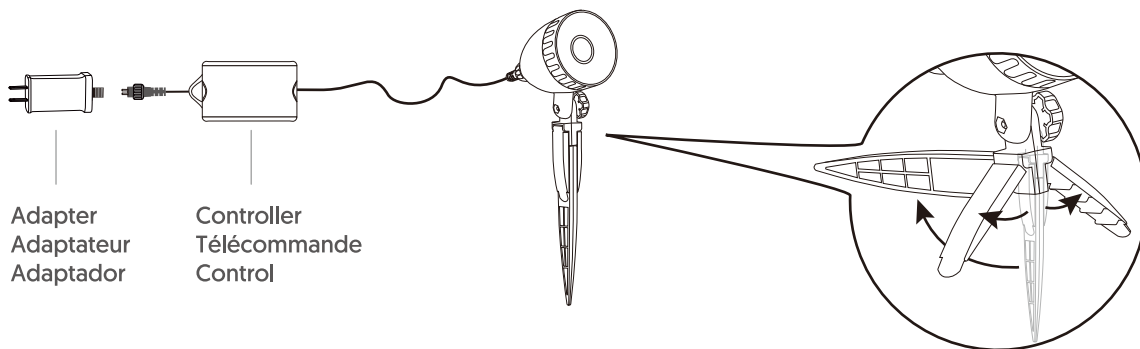
Luces decorativas, no aptas para la iluminación del hogar. El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que el artículo debe desecharse separado de la basura doméstica. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos.

Advertencia de precaución

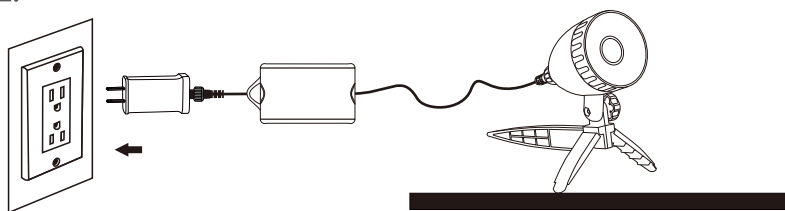
Este es un producto de clase B. ¡En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario deberá tomar las medidas adecuadas! No conecte la serie al suministro de electricidad mientras este empacado. No conecte partes de esta serie de luces a las de otro fabricante. BOMBILLA NO REEMPLAZABLE. Fuente de luz LED incorporada. El cable de conexión no puede repararse ni reemplazarse. Si el cable está dañado, se debe desechar todo el conector. ¡Peligro de estrangulamiento! Colgar fuera del alcance de los niños pequeños.

INSTALLATION DE LA GUIRLANDE

1.



2.



EN

1. Place the product at your desired spot by either pushing the stake into the ground (soil/lawn) or converting the stake to a stand by splitting the legs apart.
2. Plug it in to the wall outlet.

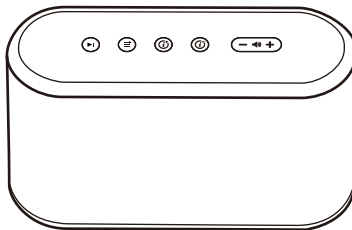
FR

1. Pour placer l'article à l'endroit désiré, enfoncez le piquet sur le terrain (dans la terre ou dans la pelouse) ou le convertissez en pied en ouvrant les pattes.
2. Branchez la guirlande au mur.

ES

1. Coloque el producto en el lugar deseado, ya sea empujando la estaca hacia el suelo (tierra / césped) o separando las patas de la estaca para convertirla en un soporte.
2. Enchúfelo a la toma de corriente.

3.



EN

3. Setup the Music Conductor Speaker according to its instruction manual.
After setup, simply select the light effects and light shows with the control panel of the Music Conductor Speaker.

FR

3. Installer le hautparleur chef d'orchestre conformément à son mode d'emploi.
Après l'installation, sélectionner les effets et spectacles de lumière sur le panneau de commande du hautparleur.

ES

3. Configure la bocina conductora de música de acuerdo con su manual de instrucciones.
Después de la configuración, simplemente seleccione los efectos de luz y los espectáculos de luces con el panel de control de la bocina conductora de música.



Polygroup® Trading Limited
Unit 606, 6th Floor, Fairmont House,
No.8 Cotton Tree Drive,
Central, Hong Kong